

**لیست ترم بندی برای رشته کارشناسی ارشد مترجمی زبان انگلیسی - موسسه آموزش عالی ربع رشید**

نکات مهم
<p>- حداقل تعداد واحد انتخابی در هر نیمسال ۸ واحد و حداکثر ۱۴ واحد با نظر شورای آموزشی گروه می باشد</p> <p>- دانشجویانی که رشته دوره کارشناسی آنها غیر مرتبط بارشته کارشناسی ارشد باشد با توجه به نظریه گروه آموزشی مربوطه ملزم به گذراندن واحدهای جبرانی حداکثر تا ۱۲ واحد می باشند.</p>

ترم اول				
نام درس	نظری	عملی	نوع درس	پیشنیاز
مبانی نظری ترجمه	۲	-	جبرانی	-
زبان شناسی کاربردی و ترجمه	۲	-	تخصصی - اجباری	-
روش های پیشرفته ی تحقیق و ترجمه	۲	-	تخصصی - اجباری	-
ادبیات فارسی در ادبیات جهان	۲	-	تخصصی - اجباری	-
مقاله نویسی به زبان انگلیسی	۲	-	انتخابی - تخصصی	-
<b>جمع کل : ۱۰ واحد</b>				

نکات مهم
<p>- نمرات دروس جبرانی در معدل ترمی و معدل کل تاثیری نخواهد داشت.</p> <p>- نمره قبولی برای دروس جبرانی و سایر دروس ۱۲ بوده در صورت کسب معدل ترمی کمتر از ۱۴ ، مشروط محسوب می شود.</p>

ترم دوم				
نام درس	نظری	عملی	نوع درس	پیشنیاز
نظریه های ترجمه	۲	-	تخصصی - اجباری	-
کارگاه ترجمه	۲	-	تخصصی - اجباری	-
مدل های ترجمه	۲	-	تخصصی - اجباری	-
نقد و بررسی آثار ترجمه ترجمه شده	۲	-	تخصصی - اجباری	-
واژه شناسی و معادل گزینی در ترجمه	۲	-	تخصصی - اجباری	-
<b>جمع کل : ۱۰ واحد</b>				

ترم چهارم				
نام درس	نظری	عملی	نوع درس	پیشنیاز
پایان نامه	۴	-	تخصصی - اجباری	-
<p>- دانشجو زمانی می تواند از پایان نامه خود دفاع نماید که تمامی دروس دوره را با موفقیت گذرانیده ، مدل بالای ۱۴ کسب نموده و حداقل ۶ ماه از تاریخ تصویب پایان نامه گذشته باشد.</p> <p>- اگر دانشجویی کلیه دروس خود را پاس کرده ولی معدل کل کمتر از ۱۴ کسب کرده باشد ، ملزم به انتخاب حداکثر ۱۶ واحد از دروسی که نمره زیر ۱۴ داشته به همراه پایان نامه و ترمیم معدل می باشد. لازه به ذکر است در صورت کسب نمره بالاتر ، نمره قبلی بلا اثر نمی شود.</p>				
<b>جمع کل : ۳۴ واحد</b>				

ترم سوم				
نام درس	نظری	عملی	نوع درس	پیشنیاز
ارزشیابی پیشرفته و ترجمه	۲	-	تخصصی - اجباری	-
سمینار مسایل ترجمه	۲	-	تخصصی - اجباری	-
نقد کاربردی (در ادبیات انگلیسی)	۲	-	تخصصی - اجباری	-
بررسی ترجمه ی انواع متون علمی	۲	-	انتخابی - تخصصی	-
بررسی شاهکارهای ادبیات داستانی	۲	-	انتخابی - تخصصی	-
<b>جمع کل : ۱۰ واحد</b>				